

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 683/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 27ης Φεβρουαρίου 2006

σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Ταϊλάνδης στο πλαίσιο των άρθρων XXIV:6 και XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, περί τροποποίησης και συμπλήρωσης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> θέσπισε ονοματολογία των εμπορευμάτων, εφεξής η «συνδυασμένη ονοματολογία», και καθόρισε τους συμβατικούς δασμούς του κοινού δασμολογίου.
- (2) Με την απόφαση 2006/324/ΕΚ, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Ταϊλάνδης στο πλαίσιο των άρθρων XXIV: 6 και XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση <sup>(2)</sup>, το Συμβούλιο ενέκρινε, εξ ονόματος της

Κοινότητας, την προαναφερθείσα συμφωνία με σκοπό την περάτωση των διαπραγματεύσεων που άρχισαν βάσει του άρθρου XXIV:6 της ΓΣΔΕ του 1994.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί και να συμπληρωθεί αναλόγως,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, το παράρτημα 7, με τίτλο «Δασμολογικές ποσοστώσεις ΠΟΕ ανοιγόμενες από τις αρμόδιες κοινοτικές υπηρεσίες», του τμήματος III του τρίτου μέρους του παραρτήματος I, τροποποιείται και συμπληρώνεται ως εξής:

- 1) Οι κωδικοί ΣΟ 1006 10, 1006 20, 1006 40, 1604 20 50 και 1604 20 70 που παρατίθενται στο στοιχείο α) του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού παρεμβάλλονται στο προαναφερθέν παράρτημα 7.
- 2) Ο κωδικός ΣΟ 1006 30 συμπληρώνεται με τις ποσότητες που παρατίθενται στο στοιχείο β) του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει τέσσερις εβδομάδες μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 2006.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
U. PLASSNIK

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 486/2006 (ΕΕ L 88 της 25.3.2006, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Βλέπε σελίδα 17 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο της περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι οι παραχωρήσεις καθορίζονται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά τη χρονική στιγμή της θέσπισης του παρόντος κανονισμού. Όπου αναφέρονται κωδικοί εκ της ΣΟ, οι παραχωρήσεις καθορίζονται με εφαρμογή του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής, από κοινού.

| α) Κωδικός ΣΟ                | Περιγραφή εμπορευμάτων                                                                                                                                                                                                                                | Άλλοι γενικοί και ειδικοί όροι                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Δασμολογική κλάση 1006 10    | Ρύζι με το φλοιό του (ρύζι paddy)                                                                                                                                                                                                                     | Νέα ετήσια ποσόστωση (erga omnes) 7 τόνων, με συντελεστή 15 % για τη δασμολογική ποσόστωση                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Δασμολογική κλάση 1006 20    | Αποφλοιωμένο ρύζι                                                                                                                                                                                                                                     | Νέα ετήσια ποσόστωση (erga omnes) 1 634 τόνων, με συντελεστή 15 % για τη δασμολογική ποσόστωση                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Δασμολογική κλάση 1006 40    | Ρύζι σε θραύσματα                                                                                                                                                                                                                                     | Νέα ετήσια δασμολογική ποσόστωση 31 788 τόνων (erga omnes), με συντελεστή 0 % για τη δασμολογική ποσόστωση                                                                                                                                                                                                                                       |
| Δασμολογική κλάση 1604 20 50 | Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών (με εξαίρεση τα ολόκληρα ψάρια ή τα ψάρια σε τεμάχια):<br>— Σαρδελών, παλαμιδών ρικιών, σκουμπριών των ειδών <i>Scomber scombrus</i> και <i>Scomber japonicus</i> και ψαριών των ειδών <i>Orcynopsis unicolor</i> | Νέα ετήσια δασμολογική ποσόστωση 2 275 τόνων, εκ των οποίων 1 410 τόνοι χορηγούνται στην Ταϊλάνδη· το υπόλοιπο της ποσόστωσης εφαρμόζεται erga omnes, με συντελεστή 0 % για τη δασμολογική ποσόστωση και συντελεστή 25 % εκτός ποσόστωσης                                                                                                        |
| Δασμολογική κλάση 1604 20 70 | Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών (με εξαίρεση τα ολόκληρα ψάρια ή τα ψάρια σε τεμάχια):<br>— Τόνων, παλαμιδών και άλλων ψαριών του γένους <i>Euthynnus</i>                                                                                         | Νέα ετήσια δασμολογική ποσόστωση 2 558 τόνων, εκ των οποίων 1 816 τόνοι χορηγούνται στην Ταϊλάνδη· το υπόλοιπο της ποσόστωσης εφαρμόζεται erga omnes, με συντελεστή 0 % για τη δασμολογική ποσόστωση και συντελεστή 24 % εκτός ποσόστωσης                                                                                                        |
| β) Κωδικός ΣΟ                | Περιγραφή εμπορευμάτων                                                                                                                                                                                                                                | Άλλοι γενικοί και ειδικοί όροι                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Δασμολογική κλάση 1006 30    | Ρύζι μισολευκασμένο ή λευκασμένο                                                                                                                                                                                                                      | Αύξηση της ετήσιας ποσόστωσης 25 516 τόνων (erga omnes) στη σημερινή ποσόστωση της ΕΚ των 15, με συντελεστή 0 % για τη δασμολογική ποσόστωση<br><br>Εθνική χορήγηση 1 200 τόνων για την Ταϊλάνδη που θα ενσωματωθεί στη σημερινή ποσόστωση της ΕΚ των 15 για το λευκασμένο ή μισολευκασμένο ρύζι, με συντελεστή 0 % για τη δασμολογική ποσόστωση |